ВЕСТНИК

НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

www.BulgariansInDetroit.com брой 11, 2011

Есен в Мичигън

В броя четете:

На 1 ноември с признателност 3

Куклен театър на 26 ноември 5

Избори 2011 6

Вечеринка на 8 ноември 8

Отличие за леля Драга 9

Можем ли да излъжем застрахователите? 12

Български бебета 14

Коледен концерт 16

Кисело зеле 19

Новогодишни партита 15-17

Бележка на редактора

Моето семейство на фестивала в Southfield

Казват, че един от хубавите сезони в Мичигън е есента. Нито е топло, нито студено. Децата играят с листата, берат се ябълки, грозде и тикви, домакините стягат туршии (вижте рецептата за кисело зеле).

В нашия двор имаме сладка ябълка и сега се радваме на вкусните й плодове. Наскоро прочетох следната кратка история за ябълките и хората: *Купил си човек нова къща, а до него живял завистлив съсед. Ту подхвърлял боклук в двора му, ту друга гадост. Един ден човекът се събудил в добро настроение, излязъл на верандата, а там – ведро с помия. Той взел ведрото, излял помията, измил го, напълнил го с най-хубавите ябълки от градината си и тръгнал към съседа. Почукал на вратата, а онзи отвътре започнал да злорадства: „Най-накрая успях да го предизвикам!“ Отворил вратата и човекът му подал ведрото с думите:* ***"Кой с каквото е богат, това и дели с другите!"***

Единствено ми желание е съседите с ябълки да са повече.

През октомври жителите на Детройт имаха възможност да упражнят правото си на глас за президент на България (вижте материала и резултатите по-долу). На 23 октомври група от деца и възрастни представи България на фестивал на народите в Southfield. С огромно удоволствие моето семейство участва в този празник, където представихме нашата страна. Прочетете още за фестивала на следващите страници.

На Халуин деца и възрастни се преобразиха в някой друг и поне за ден бяха принцеси и рицари. Вижте по-долу снимки на децата от училище "България" и как те отбелязаха празника.

Поредната вечеринка, организирана от Българския културен център ще бъде на 18 ноември (петък) от 6:30 до 9:00 часа в Балканския център на адрес 1451 E. Big Beaver, Troy 48312.

Запишете в календарите си и датата 17 декември (събота), когато ще бъде коледния концерт на децата от училище "България". Ако искате да публикувате обява в програмата за празника, пишете ни на info@BulgariansinDetroit.com.

Вече е поместена информация и за партита в новогодишната нощ, така че побързайте със записванията.

ДАНИЕЛА НАЧЕВА

На 1 ноември с признателност към будителите на възрожденската епоха

Когато в дните на този светъл общобългарски празник честваме паметта на българските просветители, книжовници, революционери и свети будители на възраждащия се национален дух, ми се иска да кажа няколко думи за учебна година 2011-2012 в училище "България" към Българския културен център в Детройт.

Започна още една (трета поредна) вълнуваща година за децата, учителите, родителите и цялата българска общност, която посещава и активно участва в живота и дейността на Българския културен център в Детройт. За втора учебна година благодарение на труда на организаторите Бистра Макнев, Даниела Начева, Елеонора Барбов и председателят Велеслав Начев, българското Министерство на образованието финансира програмата за българско училище 2011-2012 г. Това даде възможност на българските деца да се върнат в любимата детска градина и учебна стая, за да продължат да изучават родния български език, да се запознаят с българските традиции и култура. И не само това. Посещаването на детска градина помага на 4-6 годишните деца да опознаят условията на живот и дейност на възрастни и връсници в единство с овладяване на социално приетите норми на поведение в ежедневна и празнична среда. Натрупването на социален опит, формирането на социални умения гарантира постигането на приемственост и плавен преход към училище, детска градина и цялата социална среда, в която живеят децата тук в Америка. Затова и режимът на децата е организиран като режима в детските заведения, които посещават повечето деца през седмицата. Денят започва с прием и малко време за любима дейност по избор, в която децата имат възможност да разговарят за събития и случки, които са ги развълнували през изминалата седмица, да споделят своя опит, интереси, очаквания. През това време слушат любими български народни приказки и детски песни.

След тази винаги емоционална част идва времето за работа по Български език и литература, Природен и Социален свят, както и изобразителни дейности. Работим по програма "Моливко" една от алтернативните програми на министерството, а тази година като допълнителна работа имаме Правила за безопасно поведение при бедствия. За целта бяха закупени необходимите учебни помагала и материали по програмата. Специална благодарност на Елеонора Барбов, която закупи книжките и таблата и на малката Поли Макнев и сестра й Катя, които ги пренесаха през океана. Подобри се и стана по-интересен възпитателно-образователния процес за децата.

С оглед различната възраст на децата

На 1 ноември с признателност към будителите на възрожденската епоха

се въведе нова организация с разделянето им на възрастови групи и диференцирана работа с тях по Български език. По-добри са условията за обучението по музика и танци. Осигуряването на голяма зала дава възможност за по-добра двигателна активност на децата. Те изпитват истинско удоволствие в минутите на музикално-подвижните, подвижни и народни игри. Продължава грижата на баба Митра за децата. Искам да я поздравя за празника, защото тя е един от хората трудили се преди време за отстоявяне на българщината, работейки като български учител. Честит празник и за всички останали български учители, всички българи, всички дарители и доброволци в дейностите на Българския културен център.

Националното ни самочувствие трябва да се отстоява година след година не само през векове на робство и народни страдания, но и в днешните времена на не по-малко трудни за хората, желаещи да запазят българщината, езика и обичаите сред ширещите се чужди култури и порядки и още повече ако живееш в чужда страна при липса на посока и усещане за обща принадлежност. Именно това ни дава Българският културен център - усещане за принадлежност към България.

НИНА КОЛЕВА, учител на подготвителната група в училище "България" , Трой

На снимките: деца от подготвителната група в училище “България” в Трой

ПОКАНА

Танцовата група към Българския културен център ще се събира **всяка събота от 9:30 до 11:30 часа в Балканския център (**1451 E. Big Beaver, Troy 48312) **в Трой.** По време на репетициите ще се учи хореография на танци за представяне на Коледния концерт, тържествата за 3 март и 24 май, както и за други изяви.

Нови членове на групата са добре дошли.

Заниманията са безплатни и отворени за всички.

Лого за училище “България”

Уважаеми учители, родители и деца,

Имам удоволствието да ви представя логото на училище "България" - Детройт.

Благодарение на неуморната Мария Иванова и таланта на Стоян Димитров вече имаме лого! Браво Стоян!

Мисля, че ще се съгласите с чудесното предложение!

Когато всички работят от сърце за общественото благо - резултатът е повече от впечатляващ!

В такива моменти се радвам за това, което правим и забравям за безсънните нощи, и че пак сме надминали минутите на телефона :)

ДАНИЕЛА НАЧЕВА

Куклен театър на 26 ноември

На 26 ноември (събота) малки и големи могат да гледат кукления спектакъл "Дядовата ръкавичка".

След представлението децата ще направят от хартия животни от приказката.

Време: 10:30 - 12: 30 часа

Място: Балканския център в Трой

ОЧАКВАМЕ ВИ!

Избори за президент и вицепрезидент на България

В една от четиринадесетте секции (№ 294100092), създадена за гласуване в САЩ се даде възможност на живеещите в Метро Детройт да упражнят правото си на вот за президент и вицепрезидент на Република България.

При гласуването на 23 октомври 2011 г. участваха 87 гласоподаватели.

При балотажа на 30 октомври се отзоваха 63-ма, които показаха интерес и използваха правото си да помогнат за промяна в курса на нашето управление.

Щастливи сме от факта, че изборите бяха проведени без нарушения. Петдесет и трима души подкрепиха кандидат-президентската двойка Плевнелиев-Попова, а десет души – кандидат-президентската двойка Калфин-Данаилов.

Тези избори са исторически за нашата страна и се надяваме в бъдеще на по-голяма активност от страна на българите, живеещи в Мичигън, за да помогнем промяната да продължи и стандарта на живот на нашите родители и познати в България да се подобри.

Малките неща, като един вот за гласуване, могат да покажат отношение, намерение и желание за подкрепа, което си остава наше морално задължение.

ТАМАРА БРЯЗОВА

Секционната избирателна комисия в Детройт беше в състав Тодор Гаджев– председател, Юрий Митев—Заместник-председател, Росица Промкова (от консулството в Чикаго) - Секретар и членове: Деян Кожухаров и Тамара Брязова. Тези доброволци работиха в двата изборни дни общо 30 часа и направиха възможно българските граждани от Метро Детройт да упражнят правото си на глас. Благодарим за вашата всеотдайност!

ВЕЛЕСЛАВ НАЧЕВ

Росен Плевнелиев е български предприемач и политик, свързан с партията ГЕРБ без да членува в нея. От 27 юли 2009 до 9 септември 2011 г. е министър на регионалното развитие и благоустройство в правителството на Бойко Борисов. Президенските избори през 2011 година Плевнелиев успява да спечели на балотажа, като кандидат на ГЕРБ. Очаква се да встъпи в длъжност на 22 януари 2012 година, когато изтича мандатът на президента Георги Първанов.

Маргарита Попова е български филолог, юрист, дългогодишен преподавател и висш прокурор, министър на правосъдието от 27 юли 2009 г. в правителството на Бойко Борисов. Избрана за 5-ти вицепрезидент на Република България.

Отзив от фестивала на народите

Искам да благодаря на всички, които бяха с нас на фестивала в Southfield от 21 до 23 октомври тази година.

Благодаря на доброволците на масата за сувенири: Тодор Гаджев, Димитрия Начева, Даниела и Велеслав Начев, Никола Алексиев и Весела Вълчева, които заработиха $313 за дейността на училище "България" и културния център.

Благодаря много и на всички дарили сувенири и закупили билети за входа (много приятели ни подкрепиха, но не успяха да дойдат).

Браво на децата от първи клас на училището в Трой, които ни представиха с танц и участие в детския парад на народите. Танцовата група и изпълнението на Люба Иванова накараха присъстващите да почувстват магията на нашенското хоро, че и да поиграят заедно с нас.

Организаторката Нада се притесни, че танцуваме много време, но забавата и резултата надхвърлиха най-смелите й очаквания. Завършихме с нейното: "Wow! Taka се прави фестивал на народите".

Сигурен съм, че присъстващите участници и наблюдатели се забавляваха от сърце, а който е пропуснал, да дойде догодина.

Снимки и видео от участието можете да намерите на сайта: http://www.bulgariansindetroit.com/.

Очакваме ви, за да се забавляваме заедно и в бъдеще.

ВЕЛЕСЛАВ НАЧЕВ

Председател на Българския културен център в Детройт

От нашата поща:

"Много сме впечатлени от изпълненията вчера! Браво! Стефан отбеляза, че ако не беше този фестивал, това щеше да е поредния уикенд, който с нищо не се различава от другите, а сега ще остане в спомените ни като незабравим!"

ЕЛЕНА И СТЕФАН ЙОРДАНОВИ

Българска вечеринка на 18 ноември

На 18 ноември (петък) в Балканския център ще бъде поредната вечеринка, организирана от Българския културен център в Детройт.

И понеже наближава Денят на благодарността, молим всички присъстващи да приготвят (или купят) любимото си ястие (или десерт). Ще направим трапеза за чудо и приказ като в приказките, където хората три дни яли, пили и се веселили. Ще благодарим на тези, които са ни посрещнали и помогнали в САЩ.

Ще звучи хубава българската музика по желание на присъстващите.

В залата не се пуши и консумацията на алкохол не е разрешен.

Очакваме ви от 18.00 до 21.00 часа

в Балканския център на адрес 1451 Big Beaver, Troy 48312.

Вход: свободен

Заповядайте заедно да се повеселим!

Набиране на желаещи за театрална трупа

Ако обичате театъра или някога сте мечтали да се превъплатите в различни роли, може да го направите, ако се запишете в театралната трупа за възрастни към Българския културен център.

Ще се работи върху български пиеси и ще се изнасят представления.

Сбирките ще се провеждат два пъти в месеца /в събота/ от 10:30 до 11:30 часа в Балканския център в Трой.
Ръководител: Диана Чолакова
Очакваме вашите записвания на info@BulgariansinDetroit.com

На 22 октомври група младежи в класа по театър към училище "България" в Трой с ръководител Диана Чолакова, изненадаха приятно по-малките ученици. Малчуганите се зарадваха да видят оживели любимите си герои от приказките, пресъздадени от големите каки и батковци. Заради знанията и усърдието на децата, героите ги заведоха в приказния свят и ги наградиха с лакомства.

Отличие за Драгица Димевски

Всяка година Международният институт в Детройт провежда гала вечеря, на която жени от различни националности получават грамота за техните заслуги към общността. Българската общност не беше участвала в това събитие от много години.

На 20 октомври т.г. се проведе тържествена вечеря, където Драгица Димевски, известна на поколения емигранти като леля Драга, получи награда като представител на българската общност.

Г-жа Димевски е родена в Прилеп, Македония и емигрира в САЩ през 1955 г. Тя е омъжена за Коста Димевски, с когото имат повече от 50 години съвместен семеен живот. Техни деца са Майкъл и Сенди.

Леля Драга е помагала на много емигранти, дошли от България и Македония след 1990 година, потърсили помощ за намиране на работа, кола, превод на документи или адвокат. Нейният дом и сега е отворен 24/7 за всеки, който има нужда от съвет. Тя е неуморна, прави всичко възможно и хората я обичат. На Thanksgiving мнозина посещават леля Драга и чичо Коста, за да изразят своята благодарност.

На гала вечерята бяха събрани $70 за Българския център, а леля Драга направи дарение от 100 долара.

Г-жа Димевска е трета от ляво на дясно

ДАНИЕЛА НАЧЕВА

Покана от църквата "Свети Климент"

Македоно-българската православна църква „Свети Климент Охридски" в Диарборн (19600 Ford Rd, Dearborn, MI 48128) ви кани на тържествен обяд по случай Деня на Свети Климент

на **13 ноември (неделя) веднага след литургията.** Службата е от 10.30 до 11.30 часа.

Цена на билетите: възрастни $25, деца 5-12 г. - $15. Билети ще се продават и на входа.

За повече информация се обадете на 313-271-3110.

За доброто настроение на гостите ще се погрижи оркестър Off Beats.

От нашата поща

Изключително ни е приятно да ви съобщим, че книгата на Асен Дипчев "Здравей Е - mail - ия", за която писахме в бр. 7, 2011 г., е спечелила награда. Това е награда и за нашата сънародничка Емилия Димитрова, чиито писма до автора стават повод за написването на книгата. Браво!
БЕЛ. РЕД.

СЪЮЗ НА СВОБОДНИТЕ ПИСАТЕЛИ
БЪЛГАРИЯ
удостоява с
ПОЧЕТНА ГРАМОТА
и награда "Народни будители 2011"
Асен Дипчев
За новаторство и книгата му "Здравей E-mail-ия"
ПРЕДСЕДАТЕЛ:
/Д-р Стефан Влахов - Мицов/

From: ASEN DIPCHEV <kopriforever@abv.bg>
To: mdimitrov3 <mdimitrov3@aol.com>
Sent: Mon, Oct 31, 2011 2:55 pm
Subject: гъдели в подмишницата

Здравейте!

Много, ама много отдавна не съм писал. Това го правя днес, първо: защото лявата ми лява ръчица от 15 дни е вече без гипс и второ: днес получих наградата на нашия съюз "Народни будители 2011 г." за книгата "Здравей Е - mail -ия".
Изпращам снимка на грамотата, а трофея е един свещник от оникс, много тежък /тежиме си на мястото/ и една свещица / толкова светим/. Мен ме радва факта, че книгата получи признание и проби монолита на една бетонирана номенклатура, която по принцип си се самопредлага и награждава. Било за книга, било за цялостно творчество, било за 150 годишнина или просто защото са пристигнали живи за случая. Като ги гледаш се убеждаваш с очите си, че безсмъртието не е мит. Дали щото са си внушили, че са такива, ама деянат много.
Това е светлата страна на ежедневието. Другото бе избори до дупка цели десетина дни. Два пъти мислихме, два пъти резахме и пак късо. За сетен път се убеждавам, че България си е планетата на маймуните, ама хайде да не обиждам родата.
Тоя народ вече четвърт век е пиян, колко ли ще му трае махмурлука - не знам. То верно, че за нас е в сила "Цикъл 45". Значи горе-долу още толкова ни остава.
Дано дочакаме. Ама и да не стане, тия цикли, дето ни минаха през главите стигат.
Моят внук тази вечер се прибра омърлян като мангал - празнували Хелоуин.Утре ще вземат това, младите, да карат като помаците - всички християнски и мюсолмански празници. Като сложиш и католическите, и годината свърши.
Дето викат, като сме безделници, да не сме без празници! Изобщо красота.
Хайде, да свърша тук, щото другото ще го решавам утре. Па ако стане, ще пиша пак. Ако не - също.
Живейте щастливо далеч от България, щото само това да ви е - пак е достатъчно!
Прегръщам ви.

Асен

Как застрахователните компании разбират, когато клиентите ги лъжат?

Около 12 фактора могат да накарат застрахователната компания да се усъмни в истинността на загубата ви.

След дълги години на изплащане на лъжливи и измамни загуби, застрахователните компании разследват абсолютно всеки човек, който се държи неадекватно след загуба. Например, компаниите ще разследват съседа ви, който е натоварил ценните си лични вещи в камиона си точно преди къщата му да изгори. В последните няколко години застрахователните компании са станали свидетели на увеличен брой фалшиви загуби поради лошата икономика.

Поради тази причина, компаниите са станали много по-бдителни и дори използват списък с фактори, за да открият потенциалните лъжливи загуби по-бързо и по-точно. Застрахователните компании използват различни софтуери, както и специално тренирани служители, за да хванат хората, които се опитват да ги измамят. Компаниите дори работят в сътрудничество с Националното Бюро по Застрахователни Престъпления (National Insurance Crime Bureau), за да хванат престъпни опити за лъжливи загуби.

Но защо ви засяга, ако вашият съсед мами застрахователната си компания?

Застрахователните измами са голям бизнес в Америка. Застрахователните измами са на обща годишна стойност около $40 милиарда (тази сума изключва измамите със здравни застраховки) според Федералното бюро за разследване. Всеки един от нас плаща цената на тези измами чрез повишени застрахователни цени – средното повишаване на семейство е между $400 и $700 годишно.

Различни офиси на Бюрото за измами в цялата страна са докладвали увеличение на измамите през 2009 г. в сравнение с 2008 г., според Коалицията срещу застрахователни измами. Броят на хората, изоставили колите си, за да получат заплащане от застрахователните си компании се е увеличил драстично през 2009 година. Също така две-трети от офисите на Бюрото за измами в страната са докладвали, че застрахователните компании са получили увеличен брой загуби на къщи поради умишлени палежи.

Това е подозрително!

Бюрото срещу престъпността е създало 23 фактора за подозрително поведение при загуби (suspicious loss indicators) от създаването си през 1992 г. Бюрото се състои от 1,000 члена, сред които са застрахователни компании, фирми, занимаващи се с транспорт и други. Тези членове са направили 143,000 молби до бюрото за помощ при разследване на измамни застрахователни загуби.

Някои от факторите, които могат да са индикатори за измамна жалба за загуба под автомобилна застраховка или застраховка за къща са:

- Когато съдебният анализ установи, че ищецът по загубата има високи дългове и е в затруднено финансово положение.
- Когато ищецът е увеличил покритието на застраховката за къщата си няколко дни преди загубата.
- Когато липсват полицейски доклади.
- Когато ищецът е имал изключително много загуби в миналото.

Как застрахователните компании разбират, когато клиентите ги лъжат?

- Когато ищецът е необикновено спокоен след голяма загуба.

Когато ищецът представи подозрителни или ръчно написани касови бележки за поправките или подменянето на унищоженото лично имущество.

Сигнал за умишлен палеж!

Националната Асоциация за Защита от Пожари (National Fire Protection Association) е изчислила, че годишно 300,000 от всички пожари в Америка са умишлени. Те причиняват между 400 и 500 смъртни случая и $1 милиард щети годишно. За жалост само 5% до 7% от палачите на тези пожари са подведени под съд според Федералното Бюро за Разследване.

Американската Администрация по Пожари съобщава, че по-подробно разследване е необходимо, ако някои от следните фактори са налични при пожар:

- Пожарът се е случил по време на ремонт на къщата или се е случил в къща с повредена конструкция.
- Ценни или сантиментални вещи и ценни документи са преместени от къщата преди пожара.
- Източникът на пожара не е инцидентен.
- Налични са множество запалителни вещества в къщата или има няколко отделни пожара.
- Пожарът е започнал няколко дни след голям семеен скандал или след като семейството е напуснало къщата.
- Пожарът се е разраснал по необикновен начин или се е разраснал прекалено бързо и е предизвикал големи щети за кратък период.
- Вратите на къщата са блокирани с различни вещи, които не позволяват достъп на пожарникарите.

Стойността на унищожените лични вещи е прекалено голяма като се имат предвид доходите на собственика на къщата.

Подозрителни наранявания!

Бюрото по застрахователни измами споделя, че подозрителните заявления за телесни наранявания са се увеличили драстично през 2009 година в сравнение с 2008 и 2007 година. Според бюрото и според Travelers Insurance, наличието на някои от следващите фактори обикновено е знак за измамни загуби от този вид:

- Когато нараненият ищец се е наранил след пързаляне и падане в тоалетната на ресторант без никакви свидетели.
- Когато медицинските документи изглеждат преправени.
- Когато ищецът под “workers compensation” застраховката е разстроен работник, който току-що е бил уволнен.

Как застрахователните компании разбират, когато клиентите ги лъжат?

- Когато ищецът под "workers compensation" застраховката е току-що нает нов работник или работник с множество подобни искове.
- Когато е докладвано, че инцидентът се е случил късно следобед в петък или рано сутрин в понеделник по време на работа. Това може да е знак, че инцидентът всъщност е станал през уикенда извън работно време.
- Когато ищецът не иска да приеме лечение от предложен доктор.
- Когато лекарската диагноза не съвпада с лечението.
- Когато ищецът е взел повече почивни дни отколкото лечението изисква.
- Когато инцидентът се е случил дълго преди да е докладван.
- Когато ищецът е сезонен работник и работата е в края на сезона си.
- Когато ищецът участва в развлечения, когато той не би трябвало да може да участва в тях поради нараняванията си.
- Когато ищецът под "workers compensation" застраховка не може да бъде открит лесно.

Въпреки всичко казано, би било съвсем нормално да имате легитимна загуба и да откриете, че имате един от горе упоменатите фактори. Въпреки че тези фактори могат да предизвикат застрахователната компания да ви зададе повече въпроси, те не доказват измама – те просто индикират, че застрахователната компания има нужда от допълнителна информация. Никой не трябва да се страхува да подаде жалба до техните застрахователни компании за легитимни загуби.

В крайна сметка, застрахователните компании не искат да плащат за измамни загуби, защото това наранява финансово всички техни клиенти, включително тези които нямат загуби или просто са имали изцяло легитимни загуби. Всъщност измамите нараняват финансово всички хора в Америка, защото цените на застраховките се покачват за абсолютно всеки човек след всяка измамна загуба.

ДЕЯН КОЖУХАРОВ

Kozhuharov Insurance Agency

Ph: (269) 441-5158 or (248) 481-8301

Toll Free: (877) 205-0051

Fax: (269) 441-5163

Български бебета

На 2-ри октомври в семейството на Бина и Румен Будев се роди Анна Виктория (5 lbs 10 oz, 19.5 inches). Батко Кристофър е пръв помощник на мама, много се радва на бебето и му показва играчките си.

На 17 октомври се роди Изабелла Тиа (7lbs 8 oz, 20 inches) в семейството на Ивелина и Петьо Господинов от Novi.

Пожелавам на моята внучка - Изабелла Тиа да бъде здрава и силна като татко си, нежна като майка си, умна и добра като вуйчо си, чаровна и красива като лелите си, работна и ударна като дядовците си, търпелива и разумна като бабите си! Нека вземе най - доброто от рода на Аврамови, Георгиеви и Господинови, да бъде радост и гордост за своите родители!

Илиана Георгиева

Учителки и ученици в училище "България" в Плимут заедно празнуват Халуин на 30 октомври 2011.

Снимки: Мария Петков

DJ Emmo и приятели ви очакват да посрещнем заедно **Новата 2012 година** с най-добрата музика на дансинга до сутринта в луксозната обстановка на обновената банкетна зала Chalet of Farmington Hills, на адрес:

30689 Grand River Ave, Farmington Hills, MI 48336

Събота, 31 декември 2011, 8:00 PM

Ще присъствате на богата Новогодишна програма, томбола, конкурс с награди Miss Detroit 2011, конкурс с награди за най-добре танцуващи двойки. Дядо Коледа ще донесе на малките много подаръци (осигурени от организаторите)

Очакват ви вкусна българска трапеза, много забавни мигове и добро настроение!

Меню:

1. Салати: млечна, зелена, картофена
2. Предястия: пушен врат, луканка
3. Основно ястие: мешена скара - кебапчета, кюфтета, наденици, свинска или пилешка пържола
4. Гарнитура: картофено пюре, бобена салата
5. Десерти: шоколадова, ванилова или плодова торта
6. Шампанско, плодове, ядки, кафе

Носете си алкохолни и безалкохолни питиета по ваш избор.

Вход за възрастни: $40
За деца от 10 до 16 години $20

За повече информация и резервации: Валя 734-355-7716, Емо 734-274-1102

Карта на мястото http://local.yahoo.com/info-31365302-chalet-of-farmington-hills-farmington-hls;_ylt=AqrmgQR50Zfc9w9PGw3sxJqKNcIF;_ylv=3?viewtype=map

Коледен концерт на децата от училище "България"

Българският културен център в Детройт,

учителите и децата от училище "България" в Плимут и Трой Ви канят на Коледен концерт

„Коледни бъркотии"

В програмата очаквайте много песни, стихове, танци и неочакваните приключения на добре познати приказни герои.

Концертът започва в 18:00 часа

Място: Балкано-Американски Център
(1451 E. Big Beaver Rd, Troy 48312)

Ако желаете вашето бизнес съобщение или дарение да бъде включено в програмата за тържеството пишете на info@BulgariansinDetroit.com.

Новогодишен купон с Васко и Нели !!!

Скъпи приятели и уважаеми гости , да посрещнем идващата Нова Година с радост и светли чувства. Трапеза отрупана с мезета и финни питиета. Хайде всички на купона.
На 31.12 (събота) от 20:00 часа в залата на :
Multi – Lakes Conservation Association
3860 Newton Rd, Commerce Township, MI 48382

Меню:

Салата: Букет (руска, млечна, домати и краставици, зелена)

Предястие: филе Елена и луканка

Основно ястие:

Свинска мешена скара (пържола, кюфте, кебабче, кърначе, шишче и гарнитура), Пилешка мешена (скара пържола, кюфте, кебабче, кърначе, шишче и гарнитура)

Десерт: торта Гараш

Безалкохолно, кафе и шампанско.

Вход за възрастни: $45

За деца над 12 год.: $20

Новогодишната програма ще има томбола, конкурс за най-добре танцуваща двойка. Дядо мраз ще престигне и при нас с голям чувал подараци за децата. Очаква Ви една изключителна вечер изпълнена с много музика и танци до зори. Побързайте с обажданията, местата са ограничени.

Очакваме вашите обаждания до 20 декември на телефон: 248 802 6947 (Нели)

Промоция на Българска телевизия

Neterra TV съвместно с **BulgariansinDetroit.com** имат специално предложение за Вас:

227V8YJVZ

С този промо код получавате 10% отстъпка от всички абонаментни планове на Neterra TV. Кодът за отстъпка е валиден за период от една година и може да се ползва няколко пъти. Например, ако сега сте закупи абонаментен план за 6 месеца с този код и вземете 10% отстъпка, след като изтече този план, отново може да закупите абонаментен план с 10% отстъпка със същия код.

Можете да разгледате предлаганите телевизионни пакети тук.

Гледайте българска телевизия, любимите си филми, музика и предавания
в реално време и на запис!

Приятно гледане!

Нетера ТВ пусна мобилна версия

Сънародниците ни извън България вече могат да гледат българска телевизия и на своите смартфони и таблети.

Нетера ТВ (www.neterra.tv) пусна версия за мобилни устройства, чрез която потребителите ще могат да гледат всички български телевизии на живо. Екипът на Нетера ТВ предоставя едномесечен тестов период за всички регистрирали се до 11 ноември и призовава потребителите да споделят своите мнения, коментари и препоръки, за да помогнат на екипа да продължи да усъвършенства услугата. През мобилни устройства версията е достъпна на m.neterra.tv, а на пълната версия на сайта, потребителите могат да прочетат повече за услугата.

Засега мобилната версия е съвместима с всички устройства с iOS и Android 2.2+ операционни системи. Екипът от разработчици на Нетера ТВ работи върху това да добави нови функционалности и да направи мобилната версия достъпна и за други операционни системи. От компанията съветват потребителите, когато гледат телевизия през мобилното си устройство да използват Wi-Fi връзка, защото употребата на мобилен интернет ще повиши сметката им за мобилен трафик.

Нетера ТВ е добре позната на сънародниците ни с предлагането на 40 български телевизионни канала онлайн. Платформата предлага и архив със записани предавания и богата видеотека с любимите български филми. Освен на своя компютър, потребителите могат да гледат Нетера ТВ и на екрана на своя телевизор чрез set-top box устройство. Така удобно седнали на дивана вкъщи с дистанционно в ръка, всички български телевизии са на бутон разстояние с перфектно качество на картината и удобно меню за ползване. Предимство на Нетера ТВ е високото качество на услугата, нейните функционалности и денонощната поддръжка.

Киселото зеле и традициите на българина

Един бидон кисело зеле и едно добре охранено прасе, отгледано на село. Това е пропорцията и зимната рецепта, която спазва българинът от векове. Сметката показва, че кило месо си "иска" кило кисело зеле, а печене в средно голяма тава.

Зелето се налага около 40 дни преди Коледа, за да стане готово за постната трапеза на големия християнски празник. Краят на октомври до средата на ноември е времето, когато трябва да се приготвя киселото зеле. Освен че е вкусно, то е и много полезно - съдържа витамини А, В6, В12 и С, и активизира обмяната на веществата. Твърди се, че помага срещу рак, свински грип и дори действа като виагра. Не бива да се подценява и най-разпространеното и ценно качество на зелевата чорба в борбата срещу махмурлука сутрин.

Най-добре е зелето да се наложи в дървена средно голяма каца. Абсолютно е забранено в алуминиеви съдове. Те се разяждат от млечната киселина и вредни вещества попадат в зелето и сока, а оттам в организма на човека.

Снимка: Тони Маскръчка

Най-често се слага в пластмасови бидони, които задължително трябва преди това да се измият добре. Не всяко зеле е подходящо за бидона. Слагат се късните сортове, като се подбират твърди, стегнати зелки. Добре е големината им да е съобразена с отвора на бидона, за да не се налага да се режат. За съд с вместимост 80 л са необходими около 35 кг зеле. Може и малко повече, като зависи дали ще е плътно подредено. Изчистват се увредените и почернели горни листа. Кочанът се издълбава и в него се слага сол. Зелките се редят една до друга с кочана нагоре. Ако останат празни места, може да се запълнят с половинки.

Някои домакини оставят зелето да престои на сухо 24 часа, за да си пусне сока и да се разтопи солта в кочаните, и след това го заливат с вода. Ако във всяка зелка не сте поставили сол, то тогава заливате със саламура от вода, в която е разтворена сол в съотношение 30-40 г на литър. Добре е да си приготвите т.нар. морска или едра, но става и с обикновената готварска. Силно хлорирана или варовита вода може и да развали зелето. Най-добре е да се направи саламура смес от една обемна част сол със 17 обемни части вода. Не може да има грешка и готовото зеле да стане прекалено солено или да започне някаква неправилна ферментация, от което да стане меко, кашкаво, а саламурата да се "заблати". Ако съдът няма канелка за преточване, още докато се редят зелките, се поставя маркуч, който да опира в дъното и да излиза от бидона. Шепа ечемик, ориз или кочан млечна царевица, пуснати в съда, улесняват ферментацията. За цвят и аромат обикновено се поставят по няколко червени зелки, червено цвекло, парчета ябълка или дюля. Преди да се затвори бидонът, се поставя решетка от преплетени клонки и камък върху тях, за да притискат зелките.

Втасването става при температура около 20 градуса. Ако е по-ниска, млечно-киселата

Киселото зеле и традициите на българина

ферментация се забавя. Много висока температура също не е за препоръчване. Няколко дни след налагането започва ферментацията. Тогава стартира и досадният процес на преточване. Прави се всеки ден през канелката или маркучето. По-мързеливите затварят здраво бидона и го търкалят по пода на мазето. Прави се всеки ден в продължение на 2-3 седмици, докато киселото зеле стане готово. Целта е да не се вмирише лошо и да не стане "лигаво".

Битува и мнението, че ако зелето е залято със саламура, няма нужда от претакане, защото солта е разтворена предварително. За по-сигурно обаче си струва човек да положи малко усилия и да не рискува на Коледа да се озове с меко зеле. Когато е готово, може да се сложат 2-3 корена хрян като консервант, за да стегне и да се запази дълго време твърдо. След това бидонът се изнася на студено, температурата не бива да е над 10 градуса. За пресичане се използва и натриев бензоат, който се продава в аптеките. На 100-литров бидон се слага около 100 г. Това обаче трябва да се направи едва когато зелето е станало кисело, за да не се пресече, докато е сурово.

Ако в края на зимата е останало още в бидона, то може да се прехвърли в буркани и да се консервира, но пък кой яде кисело зеле през лятото.

Често домакини, за да не вмирисват съседите и дома си, ако нямат мазе, слагат кисело зеле, нарязано в буркани. Накълцва се като за готвене на ситно и се стрива със сол в голям съд. Залива се с вода и се притиска добре. На топло след седмица вече е станало кисело. Прехвърля се в 3-литрови буркани, като към всеки се прибавят по 10 г лимонтузу, и се запечатва. Това е мързеливата рецепта за домакини, които нямат място за големи съдове у дома, а пък и после, когато го приготвят, увира по-бързо.

Източник: www.24chasa.bg

Стоматологичен кабинет

Д-р Jeffrey and William Stutman

www.smilesbystutman.com

- Зъболекари, баща и син, с многогодишен опит
- Безплатна консултация
- Офисът работи в събота и в неделя
- Профилактика и лечение на парадонтоза, проверка за рак
- Поправка на формата, цвета и разположението на зъбите.
- Безплатно избелване на зъбите при изготвяне на корони и мостове
- Изработка на зъбни протези за деца и възрастни

Адресът е: 18211 W 12 Mile Road, Suite 3, Lathrup Village, MI 48076 (на югозападния ъгъл на 13 миля и Southfield). Много българи вече ходят при зъболекарите Stutman (говорят руски).

Обадете се и вие: (248) 569-7447

Българска телевизия — TV River

БЪЛГАРСКИ ПРОГРАМИ, в реално време и на запис

Системата IPTV дава достъп до 27 български ТВ канала директно на вашия телевизор, без сателитна чиния, скъпо оборудване или смяна на кабелната телевизия

САМО СЕГА!!!!

Опитайте BG TV във вашия дом за 1 месец. Ако поради някаква причина не сте доволни – можете да върнете устройството, като парите за него ще ви бъдат възстановени !!!

TV River Media, чрез своите дистрибутори, предлага 27 български канала - bTV, Нова ТВ, Канал 1, ТВ Европа, bTV Action, bTV Comedy, bTV Cinema, Канал 3, СКАТ, Ринг ТВ, Diema, KinoNova (Diema 2), Diema Family, Nova Sport, музикалните Планета, Планета Фолк, The Voice, и др. Предлага се също достъп до записи от каналите 24 часа назад, както и до български филми on demand.

Системата IPTV заработи в началото на октомври 2006 година, след повече от половин година тестове. Тя изисква единствено достъп до интернет.

Тук ще намерите всичко, което искате да знаете и ще можете да се запишете, за да гледате българска телевизия в дома си.

Пакетът програми включва:

19 български телевизионни канала в реално време (RT) и 8 на запис:

(bTV, Канал 1, Нова ТВ, ТВ Европа, City TV, СКАТ, Diema, KinoNova, Diema Family, bTV Comedy, bTV Cinema, bTV Action, спортните канали Nova Sport и Ring TV, както и музикалните Планета, Планета Фолк, The Voice и др.)

Български филми on demand - Разполагаме с правата на всички български филми, правени преди 1993 година. Предлагаме ви над 40 златни заглавия като "Хан Аспарух ", "Вчера", "Да обичаш на инат", "Господин за един ден", "Маневри на петия етаж", "Рицар без броня", "Хитър Петър", "Специалист по всичко", "Дами канят", "Топло" и много др. Колекцията се обогатява постоянно.

Изисквания:

Бърз Интернет достъп - High Speed Internet връзка (DSL or Cable). Изискването за скорост е поне 1.5Mbps.

Българска телевизия — TV River

Бърз Интернет достъп - High Speed Internet връзка (DSL or Cable). Изискването за скорост е поне 1.5Mbps.

Ние ще ви изпратим специално устройство (Tornado M55 HD), което преобразува Интернет сигнала в телевизионен сигнал. Така ще можете да гледате българска телевизия директно върху вашия телевизионен приемник.

Цени:

Месечна такса - предлагаме три пакета с програми:

Начален пакет (5 канала) - $19.95/месец

BNT1, Evropa TV - RT, RING TV - RT, bTV Action - RT, TV7

Основен Пакет (16 канала) - $29.95/месец

bTV, BNT1, Evropa TV - RT, SKAT - RT, bTV Action, The Voice - RT, Diema Family - RT, bTV Comedy - RT, RING TV - RT, TV7, bTV Action - RT, Planeta TV - RT, Planeta Folk - RT, Nova Sport - RT, Disney Channel, M2

Пълен Пакет (27 канала) - $35.95/месец

1. bTV
2. BNT1
3. Evropa TV - RT
4. SKAT - RT
5. bTV Action
6. Nova
7. The Voice - RT
8. Diema
9. KinoNova
10. Diema Family - RT
11. bTV Comedy - RT
12. Ring TV - RT
13. TV7
14. Nova Sport - RT
15. BNT1 - RT
16. Nova - RT
17. bTV Action - RT
18. Diema- RT
19. Planeta TV - RT
20. Planeta Folk - RT
21. bTV Cinema - RT
22. Disney Channel
23. bTV - RT
24. Diema 2 - RT
25. TV7 - RT
26. Kanal 3 – RT
27. M2

Избирате между два варианта на M55 устройството в зависимост от начина на свързване към Интернет:

Tornado M55 HD LAN, ако желаете кабелно свързване към вашия рутер - $129.95 (+$10 S&H, +Monthly Package)

Tornado M55 HD WiFi, което може да свържете към вашата безжична мрежа - $159.95 (+$10 S&H, +Monthly Package)

Как да се запишете?

Регистрирайте се като нов абонат на www.tvriver.com

Изпращаме ви Tornado M55 HD, вие го свързвате към интернет модема и телевизора си и... това е всичко - вече имате българска телевизия във вашия дом!

Имате въпроси?

Обадете ни се на тел. 1-800-481-4981 или изпратете e-mail на адрес support@tvriver.com. Работното ни време е всеки ден от 9.30am до 5.30pm PT.

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В ДЕТРОЙТ

Брой 11, 2011

Phone: 586-219-8710
E-mail: info@bulgariansindetroit.com
www.BulgariansInDetroit.com

Броя подготвиха: Росица Димитрова, Даниела и Велеслав Начеви. Авторите носят отговорност за съдържанието на материалите. Изказаните мнения е възможно да се различават от становището на редакционната колегия. Авторските материали подлежат на редактиране.

Абонирайте се за вестника на българите в Детройт тук

Застахователна агенция

КОЖУХАРОВ

Ph: (269) 441-5158 или (248) 481-8301

Надеждна застраховка за вашето бъдеще

Фирма "Биляна"

(248) 939 0401 - Резервации за самолетни билети, ваканционни пакети, хотел, наемане на кола. Преводи и легализация на документи.

FIDDLER RESTAURANT

кани българските си приятели

да празнуват семейни поводи и национални празници

в обновения ресторант с адрес:

6676 Orchard Lake Rd (South of 15 Mile), West Bloomfield, MI 48322

Предлагаме изобилие от вкусна храна, както и меню по поръчка.

Жива музика всеки петък и събота вечер:

19.00 - 21.00 - джас квартет "Fantastic Four"

21.00 - 1.00 - група "Fiddler"

Новите собственици са готови да направят вашето тържество незабравимо!

Всяка неделя от 13.00 до 16.00 часа има бюфет на цена $15.95 с разнообразни салати, топли и студени предястия, различни видове месо, десерти и плодове.

Заповядайте! Тук ще бъдете обслужени като царе!

Българска Телевизия в Америка

$19.95 на месец	$29.95 на месец	$35.95 на месец
BNT1,Evropa TV - RT,RING TV - RT, bTV Action - RT	16 Български Тв канала	27 Български тв канала и още нещо